

2004. november 17., szerda

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 94/62/EK irányelv 6. cikke a következő bekezdéssel egészül ki::

„(11) Az Európai Unióhoz a 2003. április 16-i csatlakozási szerződés értelmében **csatlakozott** tagállamok az (1) bekezdés b) d) és e) pontjában rögzített célok elérését elhalaszthatják egy általuk választott időpontig, amely nem lehet későbbi, mint 2012. december 31. **a Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Litvánia, Magyarország, Szlovénia és Szlovákia esetében; 2013. december 31. Málta esetében; 2014. december 31. Lengyelország esetében és 2015. december 31. Lettország esetében.**”

2. cikk

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek irányelvnek ... (*) megfeleljenek. E rendelkezések szövegét, valamint az azok és ezen irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot haladéktalanul közlik a Bizottsággal.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, melyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt ..., ...

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök

(*) 18 hónappal ezen irányelv elfogadását követően.

P6_TA(2004)0056

Európai Újjáépítési Ügynökség *

Európai parlamenti jogalkotási állásfoglalás az Európai Újjáépítési Ügynökségről szóló 2667/2000/EK tanácsi rendeletet módosító tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0451 — C6-0075/2004 — 2004/0133(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

— tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2004)0451) ⁽¹⁾,

— tekintettel az EK-Szerződés 181a. cikke második bekezdésének első mondatára, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlammal (C6-0075/2004),

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2004. november 17., szerda

- tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
 - tekintettel a Külügyi Bizottság jelentésére (A6-0031/2004),
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
 2. felhívja a Bizottságot, hogy az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése alapján megfelelően módosítsa javaslatát;
 3. felhívja a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
 4. felkéri a Tanácsot, hogy ismételten konzultáljon a Parlamenttel abban az esetben, ha lényegesen kívánja módosítani a Bizottság javaslatát;
 5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácshoz és a Bizottsághoz.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL
JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT
MÓDOSÍTÁSAI

Módosítás: 1

(7a) preambulubekezdés (új)

(7a) Bármely, az Ügynökség hatáskörét érintő, a 2667/2000/EK rendeletben, különösen annak az 1., 2. és 15. cikkében foglaltakat meghaladó változtatás a megfelelő költségvetési eljárások alá kell, hogy tartozzon.

Módosítás: 2

1. CIKK, 4. PONT

14. cikk (2667/2000/EK rendelet)

4) A 14. cikk **hatályát veszti.**4) A 14. cikk **helyébe a következő szöveg lép:**

A Bizottság 2005. júniusig jelentést terjeszt a Tanács elé az Ügynökség 2006. december 31. utáni jövőjéről.

Módosítás: 3

1. CIKK, 5. PONT

15. cikk (2667/2000/EK rendelet)

5) A 15. cikk helyébe a következő szöveg lép:

A Bizottság megbízhatja az Ügynökséget a 1628/96/EK rendelet szerint Szerbia és Montenegró, illetve Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság számára megítélt közösségi támogatás végrehajtásával.

5) A 15. cikk helyébe a következő szöveg lép:

A Bizottság megbízhatja az Ügynökséget a 1628/96/EK rendelet szerinti, Szerbia és Montenegró, illetve Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság számára megítélt közösségi támogatás végrehajtásával.

A Bizottság megbízhatja az Ügynökséget a ciprusi török közösség gazdasági fejlődését előmozdító támogatás végrehajtásával az .../2004/EK tanácsi rendelet keretén belül.

Módosítás: 4

1. CIKK, 5A. PONT (új)

15a. cikk (új) (2667/2000/EK rendelet)

5a) **A rendelet a következő 15a. cikkel egészül ki:****15a. cikk**

A nagyobb érthetőség és átláthatóság érdekében a Bizottság 2004. december 31-ig részletes jelentést terjeszt az

2004. november 17., szerda

A BIZOTTSÁG ÁLTAL
JAVASOLT SZÖVEGA PARLAMENT
MÓDOSÍTÁSAI

Európai Parlament és a Tanács elé, amelyben meghatározza az Ügynökség operatív központjai és az adott térségekben működő dekoncentrált bizottsági delegációk közötti feladatmegosztást, kifejti e feladatmegosztás indokait, valamint elemzi, hogy ez a feladatmegosztás miként működik a gyakorlatban az érintett országok, különösen Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság esetében az EU-tagságra való pályázás fényében.

P6_TA(2004)0057

Pénzügyi támogató eszköz (Ciprus) *

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása ciprusi török közösség gazdasági fejlődését elősegítő pénzügyi támogató eszköz létrehozásáról szóló tanácsi rendeleti javaslatról (COM(2004)0465 — C6-COM(2004)0696 — 13195/2004 — C6-0098/2004 — 2004/0145(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2004)0465)⁽¹⁾ és a módosított javaslatra (COM(2004)0696)⁽¹⁾,
 - tekintettel a Tanács rendelettervezetére (13195/2004),
 - tekintettel az EK-Szerződés 308. cikkére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0098/2004),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
 - tekintettel a Külügyi Bizottság jelentésére és a Költségvetési Bizottság véleményére (A6-0032/2004),
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát módosított formájában;
 2. úgy véli, hogy a Bizottság javaslatához csatolt pénzügyi elszámolás – amint a költségvetési hatóság határozott a javaslat finanszírozásáról – összeegyeztethető lesz a pénzügyi terv által meghatározott plafonnal anélkül, hogy más politikákat korlátozna;
 3. elvárja, hogy a Tanács a lehető leghamarabb méltányos és igazságos határozatot hozzon a kereskedelmi kapcsolatok kérdésében;
 4. felhívja a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát, az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése alapján;
 5. felhívja a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
 6. felkéri a Tanácsot a Parlamenttel való ismételt konzultációra, abban az esetben, ha érdemben módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;
 7. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácshoz és a Bizottsághoz.

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.